INSTALLATION AND OPERATING MANUAL EN

ISOM K-20

Insulation monitoring devices





EN CONTENTS

| 4 |
|---|
| 4 |
| 5 |
| 5 |
| 5 |
| 6 |
| 6 |
| 6 |
| 7 |
| 7 |
| 7 |
| 7 |
| 8 |
| 8 |
| 8 |
| 8 |
| 8 |
| 9 |
| 9 |
| .11 |
| .11 |
| .12 |
| .12 |
| .12 |
| .12 |
| 4.0 |
| .13 |
| .13 .13 |
| |
| .13 .13 .13 |
| .13 .13 .13 |
| .13 .13 .13 .14 |
| .13 .13 .13 .14 .15 |
| .13 .13 .14 .15 .16 |
| .13 .13 .14 .15 .16 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .18 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .18 .19 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .18 .19 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .18 .19 .20 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .18 .19 .20 .20 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .19 .20 .20 .20 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .18 .19 .20 .20 .20 |
| .13 .13 .14 .15 .16 .18 .19 .20 .20 .20 |
| |

1. DOCUMENTATION

All documentation relating to ISOM K-20 and its sensors is available on the SOCOMEC website at the following address: www.socomec.fr



EN 3

2. HAZARDS AND WARNINGS

The term "device" used in this document covers all ISOM K-20 models.

The assembly, use, servicing and maintenance of this equipment must only be carried out by trained, qualified professionals. SOCOMEC is not responsible for any failure to follow the procedures given in these instructions.

2.1. Risks of electrocution, burns or explosion

| 4 | Caution: risk of electric shock | Ref. ISO 7000-0434B (2004-01) |
|----------|---|-------------------------------|
| <u>^</u> | Caution: consult the device's documentation whenever you see this symbol. | Ref. ISO 7010-W001 (2011-05) |

- This device must only be installed and serviced (cleaning with a dry cloth) by qualified personnel who have in-depth knowledge of installing, commissioning and operating the device and who have had appropriate training. He/she should have read and understood the various safety measures and warnings stated in the instructions.
- Be aware of protection devices (insulation monitoring system), annual preventive maintenance should be carried out to test the system's basic functions (manually activate the test function).
- Use connection cables compatible with the voltage and connection terminals of the devices.
- If, for usage reasons, the device is connected by terminals L1, L2 to a powered IT network, terminals TERRE and FE should not be separated from the protective conductor (PE).
- Prior to any work on or in the unit, disconnect all power sources (voltage inputs, the unit's auxiliary power supply and dry contact supplies).
- The isolation options must be:
 - within the electrical installation itself
 - located somewhere convenient and easily accessible
 - labelled as the unit's power switching device
- These devices are designed to be integrated; they must be installed in an additional enclosure providing protection against electric shocks and fire.
- Always use an appropriate voltage detection device to confirm the absence of voltage.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.
- Always power the device with the correct rated voltage.
- Install the unit following the recommended installation instructions and in a suitable electrical cabinet.
- For safety reasons, only use accessories that conform to the manufacturer's specifications.
- During installation, the safety of any system integrating the device is the responsibility of the system installer.

Failure to follow these precautions could result in serious injury or death.

If there is a problem, please contact: SOCOMEC,1 rue de Westhouse, 67235 BENFELD, FRANCE Tel. +33 3 88 57 41 41 info.scp.isd@socomec.com

2.2. Risks of damaging the unit

To ensure that the unit operates correctly, make sure that:

- The unit is correctly installed.
- The voltage of the auxiliary power supply.
- The frequency of the network shown on the device.
- There is a maximum voltage at the voltage input terminals of 480 VAC phase/phase or 277 VAC phase/neutral or 240 VDC.
- During specific checks, disconnect the devices from the network before attempting to insulate or carry out dielectric testing.
- The devices are designed for indoor use.
- If the ambient temperature exceeds +50°C, the minimum temperature of the copper conductors to connect to terminals should be +85°C.

Failure to respect these precautions could cause damage to the unit or cause an electrical shock.

2.3. Responsibility

- Assembly, connection and use must be carried out in accordance with the installation standards currently in force.
- The unit must be installed in accordance with the rules given in this manual.
- Failure to observe the rules for installing this unit may compromise the device's intrinsic safety.
- The unit must be positioned within an installation which complies with the standards currently in force.
- Any cable which needs to be replaced may only be replaced with a cable with the correct rating.

3. BEFORE YOU START

To ensure the safety of personnel and the device, please carefully read the contents of these instructions before installation.

Check the following points as soon as you receive the package containing the unit:

- The packaging is in good condition
- The unit has not been damaged during transportation
- The device reference number conforms to your order
- The packaging includes the device fitted with removable terminal blocks and a Quick Start Guide.

ISOM K-20 - 551805A - SOCOMEC EN

4. PRESENTATION

4.1. About ISOM K-20

ISOM K-20 monitors the insulation of the unearthed IT systems (IMD* function).

ISOM K-20 allows you to monitor the insulation of IT systems, by delivering alerts if the insulation level drops below the thresholds set by the operator.

ISOM K-20 offers a number of options including measuring the insulation and leakage capacity.

The ISOM K-20 is configured from the display or via the Easy Config software.

* IMD: Insulation monitoring device (product standard IEC 61557-8)

4.1.1. Range



(*) IMPORTANT: The 24 VDC auxiliary power supply must be galvanically separated from the monitored network.

4.1.2. Principle



4.1.3. Functions

ISOM K-20 offers a number of options, including:

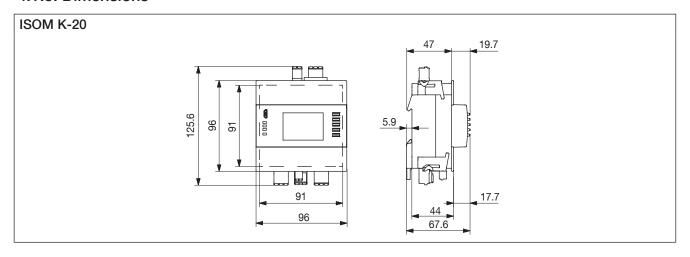
Insulation monitoring

- Rf, Ce measurements
- Min. Rf measurement

4.1.4. Electrical readings

| | ISOM K-20 AC | ISOM K-20 DC |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Multi-measurement | | |
| $R_{\rm F}, C_{\rm e}$ | • | • |
| Alarms | | |
| On set thresholds (R _f) | • | • |
| Format | | |
| Width / number of modules | 96 mm / 5.5 | 96 mm / 5.5 |
| Reference | 4725 0110 | 4725 0111 |

4.1.5. Dimensions



5. MOUNTING

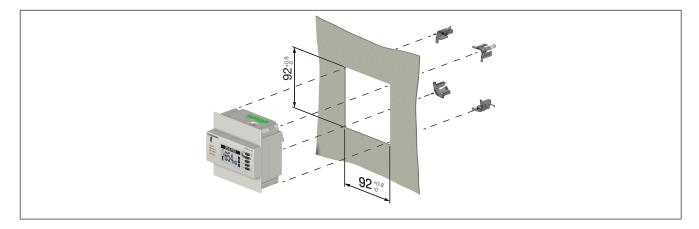
The following paragraphs describe the installation of ISOM K-20.

5.1. Recommendations and safety

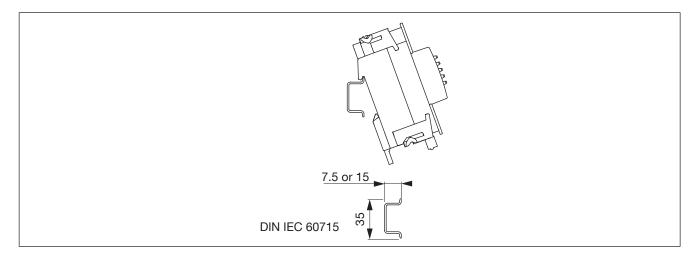
Refer to the safety instructions (section "2. HAZARDS AND WARNINGS", page 4).

5.2. Installing ISOM K-20

5.2.1. Door mounted

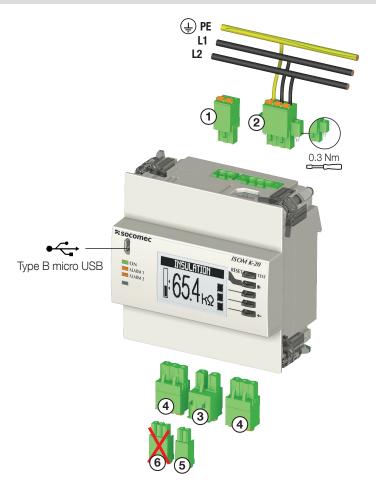


5.2.2. DIN rail mounted



6. CONNECTIONS

6.1. Connecting ISOM K-20



| 1 | AUXILIARY POWER SUPPLY For AC version: 110-230 VAC 50/60Hz, 120-240 VDC For DC version: 24VDC ±10%* (*) IMPORTANT: The 24 VDC auxiliary power supply must be galvanically separated from the monitored network. | x= 10 mm |
|---|--|---|
| 2 | CONNECTION U / PE (L1 - L2 - KE) 24-277VAC L/N 24-480VAC L/L' 24-240VDC +/- | 0.2 to 1.5 mm ² rigid 0.2 to 2.5 mm ² flexible |
| 3 | FE(÷) | |
| 4 | 2x OUTPUT RELAYS 230 VAC 3 A max 30 VDC 1 A max | |
| 5 | 1x INPUT (TEST/RESET) TEST > 3s RESET < 1s Max. length < 3m | x= 7 mm 0.14 mm² - 1.5 mm² |
| 6 | Not in use | |

The inputs/outputs above are defined as SELV (safety extra-low voltage): 1 (for DC model), 3, 5,.



IMPORTANT:

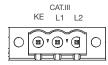
- When connecting, make sure you separate the low voltage (LV) section and the safety extra-low voltage (SELV) section to prevent any risk of electric shock.
- Conductors should be clamped as close as possible to the terminals to avoid them detaching themselves and reducing the insulation distances.
- The 24 VDC auxiliary power supply must be galvanically separated from the monitored network.

Description of the terminals

AUXILIARY POWER SUPPLY (1)
ISOM K-20 AC (4725 0110)
110-230 VAC 50/60Hz,
120-240 VDC
ISOM K-20 DC (4725 0111)
24 Vdc ±10% galvanically separated from the monitored network

U / PE CONNECTION 2 L1 - L2 - KE 24-277 VAC L/N 24-480 VAC L/L' 24-240 VDC +/- FE (±) ③

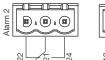






1A gG / BS 88 1 A gG / T1AH300VDC

2x OUTPUT RELAYS





The relay's dry contacts should be protected with a 2A gG fuse => use up to 2A with resistive load.

Or T3AH250V => use up to 3A with resistive load.

It is not permitted for use on a 230VAC/30 VDC relay or a SELV signal.

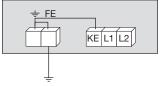
You can use different phases on the 2 output relays, but they must be from the same three-phase network $\,$

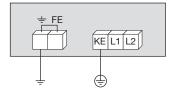
TEST / RESET (5)

Dry contacts Max. length < 3 m









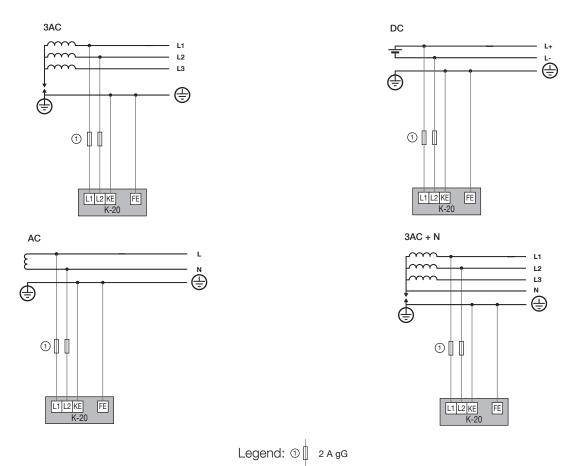
🔼 Not allowed

Authorised

6.2. Connecting to the electrical network and circuits

The insulation monitoring system ISOM K-20 is suitable for single-phase, two-phase, three-phase and DC networks. It ensures the insulation of a complete powered IT system is monitored.

6.2.1. Description of the main network and circuit combinations

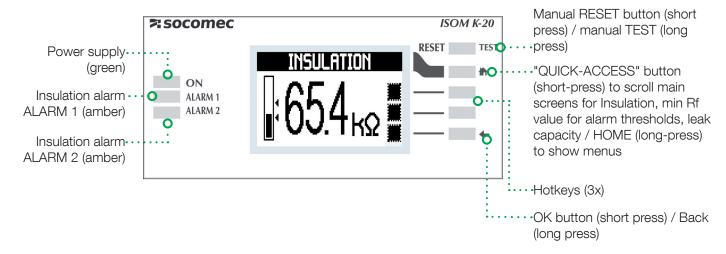


7. STATUS LEDS, BUTTONS AND AUTO-ADDRESSING

7.1. Status LEDs and buttons

These LEDs can be used to find out the status of the device at any time. Use specific buttons to go straight to the devices' main functions.

7.1.1. K-20



| LED status | Constant | Flashing | Pulsing |
|------------|--|--|---------------------|
| ON | Working | | 1 second at startup |
| ALARM 1 | Presence of an alarm due to exceeding the low threshold ALARM1 | System alarm (e.g. network connection error) | |
| ALARM 2 | Presence of an alarm due to exceeding the low threshold ALARM2 | System alarm (e.g. network connection error) | |

7.1.2. Autotest

In order to ensure a high degree of safety when measuring the insulation and in operation, ISOM K-20 offers advanced autotesting functions.

After powering on the devices, all their internal measurement functions as well as the data memories and connections to the network and the PE protection conductor are tested.

You can follow the progress of the autotest option onscreen (TEST message).

You can also start the autotest at any time during use by pressing the TEST button.

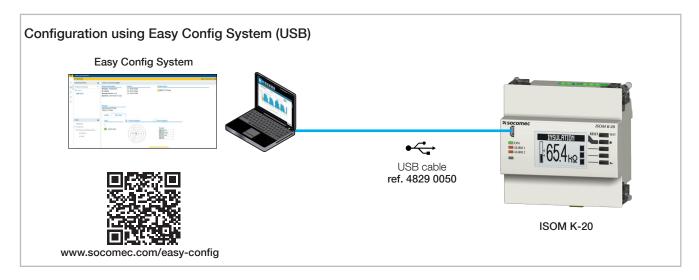
The ALARM 1 and ALARM 2 signalling relays can be configured to switch if the auto-test fails.

8. CONFIGURATION

Configuration can be carried out using the Easy Config software. Use the Easy Config software to configure ISOM K-20 via USB. To use the USB link, you must have Easy Config installed.

8.1. Configuration using Easy Config System

8.1.1. Connection modes



8.1.2. Using Easy Config System

Easy Config System is a configuration software used to set device parameters easily and quickly.

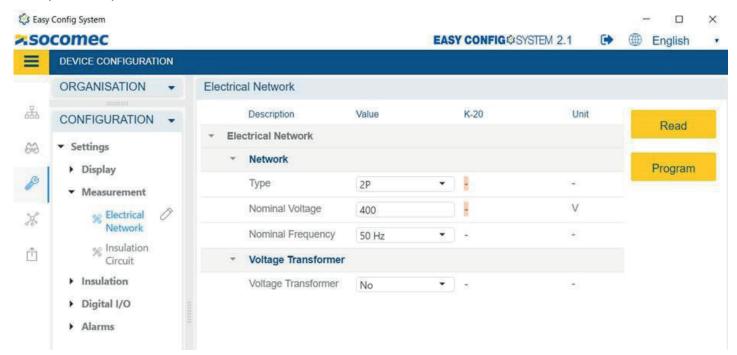
ISOM K-20 - 551805A - SOCOMEC EN 13

8.1.2.1. Configuring the electrical network

In the electrical network configuration menu, the user selects the type of network (three-phase, single-phase, etc.), the nominal voltage, the network frequency.

Configuration can also be done locally from the ISOM K-20

Example: three-phase network 400VAC:



On this screen you can configure the type of IMD connection:

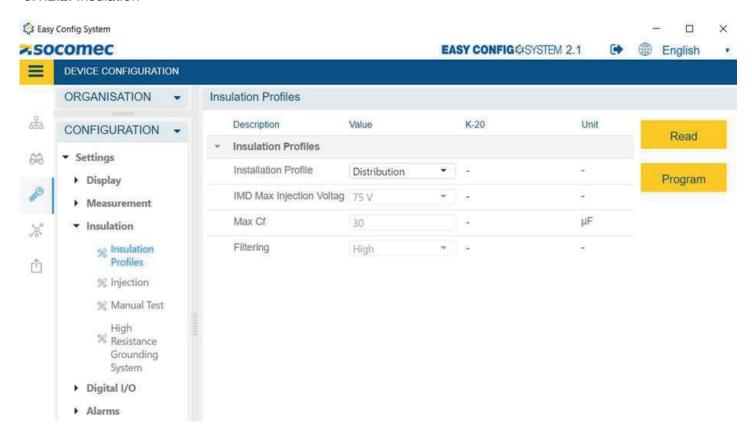
Three-phase or two-phase → "2P"

Single-phase → "1P+N"

Continuous → "DC"

The voltage value, as well as the rated frequency of the network (50Hz, DC...)

8.1.2.2. Insulation



The "Insulation Profiles" screen defines the general settings of the device:

Choosing the profile is an easy way to support the measurement algorithm on the intended application, with improved filtering/measurement times.

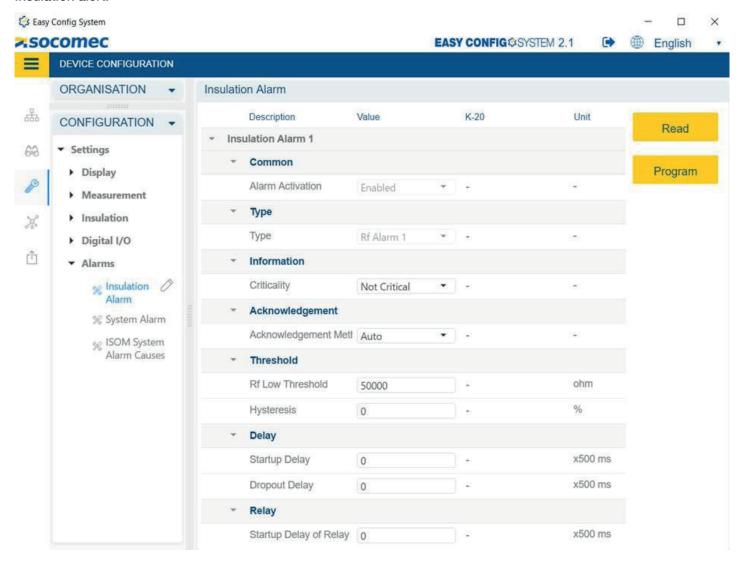
You can choose between 3 profiles:

- Custom
- Distribution
- Control/command

EN 15

8.1.2.3. Configuring alarms

Insulation alert:

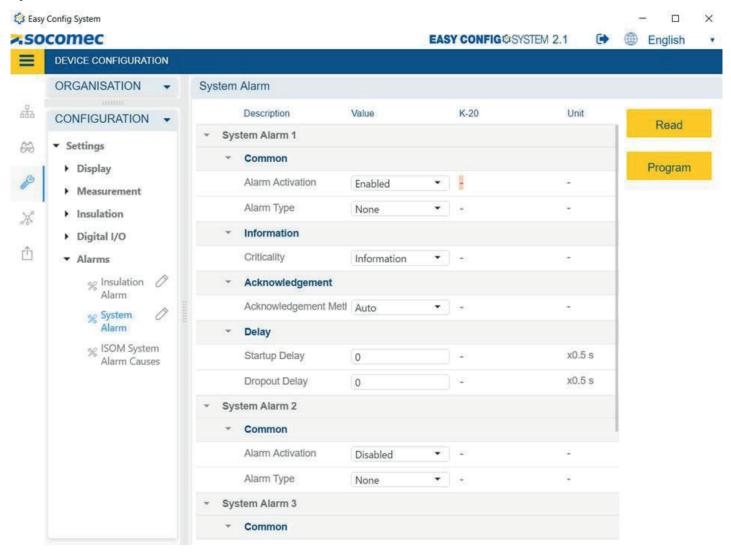


In this screen, you can set key information linked to the thresholds Alarm1 and Alarm2.

The Rf threshold value can be set between 1K and 1000K. You can OK a fault automatically (= "Auto") or manually with BP RESET ("COM")

16 EN

System alarm:



In this screen, you can set when to activate a startup alarm in the following cases:

- Measuring failure
- voltage network outside specified range
- Device overheating
- The IMD measurement is outside the tolerance range and is not shown
- Internal device failure

8.2. On-screen configuration

8.2.1. Navigation concept



8.2.2. Screen menu structure

| ISOM IMD | |
|--------------------|---|
| Rf | |
| Rf min | |
| Ran | |
| Се | |
| SETTINGS | |
| Language | |
| | Measuring insulation: profile, network (Un, Fn) |
| Isom IMD | Alarm: Alarm 1, Alarm 2 |
| | Relay |
| Password | |
| Factory reset | |
| Restart device | |
| DIAG | |
| Information | |
| Configuration view | |
| State I/O | |

Note: when you change a setting, first confirm it by pressing "OK", then exit the menu by pressing "OK" again to make (i) sure your changes are saved.

18 **E**N

8.2.3. Quick setup

- 1. 👚 "QUICK-ACCESS / HOME" button: press for 3 seconds to go to settings ("HOME" screen)
- 2. "HOME" menu: go to "Settings" with the hotkey " ▼". Press the hotkey "**OK**" to confirm.
- 3. "RESTRICTED ACCESS" menu: enter the code "1 0 0" by using the hotkeys "◄" and "▲", then confirm with "OK".
- 4. "Language" submenu: change the language to desired one, then confirm with "OK".
- 5. "Isom IMD" submenu to go to the basic settings of the IMD
 - a. "Insulation measurement" submenu → make your network settings (profile, network voltage,...), press "OK" after each setting then "OK" again to exit the submenu.
 - b. "Alarms" submenu:
 - i. "Alarm 1" → "Min." to change the threshold for ALARM 1 with hotkeys "▼" and "◄", then confirm with "OK".
 - ii. "Alarm 2" → "Min." to change the threshold for ALARM 2 with hotkeys "▼" and "◄", then confirm with "OK".
- 6. To exit and return to the home screen, briefly press 👚 "QUICK-ACCESS/HOME".

ISOM K-20 - 551805A - SOCOMEC EN 19

9. SPECIFICATIONS

9.1. ISOM K-20 specifications

9.1.1. Mechanical characteristics

| Casing type | Modular for DIN rail and board mount Enclosure size DIN 96x96 |
|--|--|
| Casing protection index | IP20 |
| Front panel protection index / shockproof | IP40 on the nose in modular assembly / IK08 |
| Material and flammability class of housing | Polycarbonate UL94-V0 |
| Weight | 400 g |

9.1.2. Electrical specifications

| ISOM K-20 | | |
|--|--|--|
| Power supply K-20 AC | AC 110-230 V 50-60 Hz / DC 120-240 V (AC preset protection: Fuses 1A gG) (DC preset protection: Fuses T1AH300VAC) | |
| Power supply K-20 DC | 24 VDC (Preset protection: Fuses T1AH300VDC) (The 24 VDC auxiliary power supply must be galvanically separated from the monitored network) | |
| MONITORED IT NETWORK | | |
| AC or combined AC/DC | K-20: ≤ 480 VAC connection L1/L2 on phases +/- 10% Rated shock voltage 6 kV (IEC 60364-4-44) CAT III | |
| AC frequency | DC, 50 to 460 Hz | |
| Power consumption | 10 VA (K-20 AC) 1.9 VA (K-20 DC) | |
| Operating range of the voltage network | +/- 10% | |
| Rated shock voltage | 6 kV (IEC60364-4-44) | |

9.1.3. Measurement characteristics

| MEASUREMENT ACCURACY | | | |
|---|---|--|--|
| Accuracy | K-20: in accordance with IEC 61557-8 | | |
| ISOM PERFORMANCE | ISOM PERFORMANCE | | |
| Specific response value R _{an} | K-20: ALARM 1: 1 KΩ - 1 MΩ ALARM 2: 1 KΩ - 1 MΩ | | |
| Max. leakage capacity Ce | K-20: 30 µF | | |
| Specific response value uncertainty | +/- 10% according to profile | | |
| Response time t _{an} | For $R_F = 0.5 \times Ran$ and $C_e = 1 \mu F$: typically 4s | | |
| Measurement voltage Um | 75 V depending on profile | | |
| Measurement current Im | Max 1 mA | | |
| Max. external DC voltage Ufg | 510 V | | |
| Measurement range Ce | K-20: 0 - 30 µF | | |

9.1.4. Input/output specifications HMI

| Type / Power supply | Insulated input, internal polarisation, dry contact (default impedance max 100 Ω) - SELV |
|---|--|
| Input function | TEST (<1s) / RESET (>3s) |
| Connection Plug-in spring terminal block, 2 points, stranded or solid 0.2 - 1.5 mm² cable | |
| Dry contact outputs | 3A |

9.1.5. Environmental specifications

| STANDARD MODEL | |
|-------------------------------|--|
| Ambient operating temperature | -10 to +55°C (IEC 60068-2-1 / IEC 60068-2-2) |
| Storage temperature | -40 to +70°C (IEC 60068-2-1 / IEC 60068-2-2) |
| Operating humidity | 25°C / 97% RH & 55°C / 93% RH (IEC 60068-2-30) |
| Operating altitude | < 2000 m |
| Vibration | 2 Hz to 13.2 Hz- amplitude ± 1 mm (IEC 60068-2-6) 13.2 Hz to 100 Hz – acceleration ± 0.7g (IEC 60068-2-6) |

9.1.6. Standards and safety

| Product | Conformity with IEC 61557-8 |
|-------------------------|--|
| Safety | Conformity with Low Voltage Directive 2014/35/EU of 26 February 2014 (EN 61010-1:2010) |
| Insulation coordination | Installation category III, Degree of pollution 2 |
| EMC | compliance with EMC Directive 2014/30/EU of 26 February 2014 |
| | (EN 61326-2-4:2013) |

9.1.7. Service life

| MTTF (Mean Time to Failure) | > 100 years |
|-----------------------------|-------------|
|-----------------------------|-------------|

ISOM K-20 - 551805A - SOCOMEC EN 21

HEAD OFFICE: SOCOMEC SAS 1-4 RUE DE WESTHOUSE 67235 BENFELD, FRANCE

www.socomec.com



